

CHECKLIST FOR
该材料清单适用于

REQUIRED DOCUMENTS FOR CHINA UNIONPAY PLATINUM AND DIAMOND CREDIT CARDHOLDER VISITOR VISA APPLICANTS (2017)

附件：持有中国银联白金信用卡、钻石信用卡 的访问签证申请人需要提供的文件

You can lodge your application at the New Zealand Visa Application Centres (VACs) in China or Hong Kong, or online. For more information about the VACS visit:

www.vfsglobal.cn/NewZealand/China. It's important you provide all the relevant information requested below so we can process your application promptly.

您可将申请递交至中国大陆或香港地区的新西兰签证中心或者通过我们的在线服务。如需获得关于签证中心的更多信息，请访问 www.newzealandvisachina.com。

Immigration New Zealand reserves the right to request additional information in the course of assessing an application and to retain information and documents on file.

新西兰移民局有权在审理申请过程中要求申请人提交补充材料，并保留申请人提交的信息及材料。

If you provide false or misleading information your application may be declined.

如果您在申请中提供虚假或误导性信息，申请将可能被拒签。

Who can be included in an application?

哪些申请人可被包含在同一份申请中？

- An individual
- A couple
- Parent(s) with dependent children under 20 applying at the same time for the same duration

- 单个申请人
- 夫妻
- 父母偕同 20 岁以下未成年子女，相同时间出行

All clients aged 17 or over must complete the supplementary form.

所有 17 岁及 17 岁以上的申请人须完整填写补充申请表。

You do not have to provide original documents when you lodge your application, but if you choose to, please provide a copy along with the original.

在递交申请时可以不提供申请材料的原件。如果您选择提供原件，请同时提供原件和复印件。

FORM AND FEE 表格、申请费用	Applicant check 申请人打勾	VAC check 签证申请中心 打勾	INZ check 新西兰移民局 打勾
<p>Application Form 申请表:</p> <p>Visitor visa application form – INZ 1188</p> <p><i>If you are going to New Zealand for business purposes please include on the application form at section B5, full contact details of the organisation you will be visiting in New Zealand.</i></p> <p>如您前往新西兰进行商务访问,请在申请表 B5 部分附上您即将访问机构的详细联系方式</p>			
<p>Supplementary Form</p> <p>Supplementary Form – INZ 1027</p> <p>补充申请表, 适用于中国公民的访问、学生及工作申请 (INZ1027)</p>			
<p>Application Fee</p> <p>More information about fees can be found on the office and fees calculator.</p> <p>申请费。更多申请费用信息, 请参阅 office and fees calculator</p>			
PERSONAL DOCUMENTS 个人信息材料			
<p>A current passport (original)</p> <p>有效护照 (原件)</p>			
<p>A copy of the identity pages of the passports of every person included in the application</p> <p>申请中包括的所有申请人的护照个人资料页复印件</p>			
<p>Two recent passport sized photos of passport quality</p> <p>申请人近期护照照片 2 张</p>			

<p>If you are including your partner or dependent child in your application, please submit evidence of your relationship to them, such as your Hukou, your marriage certificate, your child's birth certificate showing parents' names.</p> <p>如有配偶或未成年子女随行，请递交您与该配偶或子女关系证明，例如户口簿，结婚证或子女出生证（显示父母名字）。</p>			
<p>If your dependent child is included in your application but the child's other parent is not travelling with you, please provide a letter of consent for the child to travel, from the non-travelling parent.</p> <p>如有未成年子女随行，但您的配偶不随行，必须递交不随行的父母一方的书面同意函，表示同意该子女随您出行。</p>			
<p>Copy of China UnionPay Platinum or Diamond credit card (front) and an account statement (not more than three months old) for this specific card.</p> <p>The cardholder must have:</p> <ul style="list-style-type: none"> • a credit limit of not less than RMB30,000 in respect of the card submitted with the application, and • no payments in arrears owing on the credit card submitted with the application. <p>Note: any Platinum or Diamond status credit cards issued by banks excluded from this arrangement (see the below list of excluded banks) will not be recognised by INZ for the purpose of this arrangement.</p> <p>中国银联白金信用卡、钻石信用卡 (正面) 复印件及该银行卡的一份对账单（不得早于三个月之前）。</p> <p>相关要求如下：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 该卡信用额度不可低于 3 万； • 该卡持卡人无不良信用记录。 <p>提示：如所持银联白金或钻石信用卡发行银行不在合作范围内（见以下列出的不合作银行），INZ 将不受理该卡的便捷服务。</p>			
<p>Copy of Chinese identity card 中国身份证复印件</p>			

Holders of Platinum or Diamond credit cards issued by the banks in the table below are not eligible to apply for a visitor visa under this arrangement.

下列为不在合作范围内银行，如所持银联白金或钻石卡由以下银行发行，INZ 将不受理该卡的便捷服务。

	Bank Name 银行名称	Period of Exclusion 不受理期限
1.	---	---